

**Domanda preliminari**

Il-kunċett ta' "għamla" fis-sens tal-Artikolu 3(1)(e)(iii) tad-Direttiva 2008/95/KE<sup>(1)</sup> (fil-verżjoni Ġermaniża, fil-verżjoni Inġliża u fil-verżjoni Franċiża tad-Direttiva dwar it-trade marks, rispettivament: Form, shape u forme) huwa limitat għall-karatteristiċi tridimensjonali tal-prodotti, bħall-kontorni, il-kejl u l-volumi tagħhom (espressi tridimensjonalment) jew jinkludi karatteristiċi (mhux tridimensjonali) oħrajn tal-prodotti, bħall-kulur tagħhom?

<sup>(1)</sup> Direttiva 2008/95/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tat-22 ta' Ottubru 2008, biex jiġu approssimati l-liġijiet tal-Istati Membri dwar it-trade marks (Verżjoni kodifikata) (ĠU 2008 L 299, p. 25).

---

**Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Amtsgerichts Düsseldorf (il-Ġermanja) fil-25 ta' Marzu 2016 – Ljiljana Kammerer, Frank Kammerer vs Swiss International Air Lines AG****(Kawża C-172/16)**

(2016/C 211/40)

*Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż***Qorti tar-rinviju**

Amtsgericht Düsseldorf

**Partijiet fil-kawża prinċipali***Rikorrenti:* Ljiljana Kammerer, Frank Kammerer*Konvenuta:* Swiss International Air Lines AG**Domanda preliminari**

Il-ftehim bejn il-Konfederazzjoni Svizzera u l-Komunità Ewropea dwar it-trasport bl-ajru tal-21 ta' Ġunju 1999 fil-verżjoni tad-Deċiżjoni Nru 2/2010 tal-Kumitat tat-trasport bl-ajru tal-Komunità/Svizzera tas-26 ta' Novembru 2010 għandu jiġi interpretat fis-sens li r-Regolament (KE) Nru 261/2004<sup>(1)</sup> japplika, konformement mal-Artikolu 3(1)(a) tiegħu, għall-passiġġieri li jipprevedu li jinżlu f'ajruport Svizzeru permezz ta' titjira provenjenti minn pajjiż terz?

<sup>(1)</sup> Regolament (KE) Nru 261/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tal-11 ta' Frar 2004, li jstabbilixxi regoli komuni dwar il-kumpens u l-assistenza għal passiġġieri fil-każ li ma jithallewx jitolgħu u ta' kancellazzjoni jew dewmien twil ta' titjiriet, u li li jhassar ir-Regolament (KEE) Nru 295/91 (GU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 7, Vol. 8, p. 10).

---

**Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Court of Appeal (l-Irlanda) fid-29 ta' Marzu 2016 – M. H. vs M.H.****(Kawża C-173/16)**

(2016/C 211/41)

*Lingwa tal-kawża: l-Ingliż***Qorti tar-rinviju**

Court of Appeal (qorti tal-appell)

**Partijiet fil-kawża prinċipali**

Rikorrent: M.H.

Konvenut: M.H.

**Domandi preliminari**

Il-frazi “fiż-żmien li d-dokument li istitwixxa l-proċedimenti [...] [jiġi ppreżentat] [i]l-qorti,” fis-sens tal-Artikolu 16(1) (a) tar-Regolament Nru 2201/2003 <sup>(1)</sup>, għandha tiġi interpretata bħala:

- i) iż-żmien li fih il-qorti tirċievi l-att promotur tal-istanza, anki jekk, konformement mad-dritt nazzjonali, il-proċedura ma tinbediex immedjatament fuq il-bażi biss tal-wasla ta’ dan l-att; jew
- ii) iż-żmien li fih, wara li l-att promotur tal-istanza jkun ġie riċevut mill-qorti, il-proċedura tinbeda konformement mad-dritt nazzjonali?

---

<sup>(1)</sup> Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2201/2003, tas-27 ta’ Novembru 2003, dwar il-gurisdizzjoni u r-rikonoxximent u l-infurzar ta’ sentenzi fi kwistjonijiet matrimonjali u kwistjonijiet ta’ responsabbiltà tal-ġenituri, u li jirrevoka r-Regolament (KE) Nru 1347/2000 (GU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 19, Vol. 6, p. 243).

---

**Appell ippreżentat fil-31 ta’ Marzu 2016 minn Tilly-Sabco mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ġenerali (Il-Hames Awla) fl-14 ta’ Jannar 2016 fil-Kawża T-397/13, Tilly-Sabco vs Il-Kummissjoni**

**(Kawża C-183/16 P)**

(2016/C 211/42)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

**Partijiet**

Appellanti: Tilly-Sabco (rappreżentanti: R. Milchior, F. Le Roquais, S. Charbonnel, avukati)

Parti oħra fil-proċedura: Il-Kummissjoni Ewropea

**Talbiet**

- tannulla s-sentenza tal-Qorti Ġenerali tal-14 ta’ Jannar 2016 fil-Kawża T-397/13, għajr l-ammissibbiltà tal-azzjoni;
- tiddeċiedi, konformement mal-Artikolu 61 tal-Istatut tal-Qorti tal-Ġustizzja, li taqta’ l-kawża direttament u tannulla r-Regolament ta’ Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 689/2013 tat- 18 ta’ Lulju 2013 li jiffissa r-rifużjonijiet tal-esportazzjoni fis-settur tal-laħam tat-tjur <sup>(1)</sup>, għal żero;
- tikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż tal-ewwel istanza u tal-appell preżenti.

**Aggravji u argumenti prinċipali**

Insostenn tal-appell tagħha, l-appellanti tinvoka erba’ aggravji.